

  **FAUTEUIL D'ACCES SLIDE**
Notice d'utilisation - DISPOSITIF MEDICAL

 **SLIDE ACCES CHAIR**
Instructions manual - MEDICAL DEVICE

 **SILLA SLIDE ACCESS**
Manual de instrucciones - DISPOSITIVO MEDICO

REF. 812082



SYMBOLE FIGURANT SUR L'ÉTIQUETTE OU DANS LA NOTICE D'UTILISATION
SYMBOL APPEARING ON THE LABEL OR IN THE INSTRUCTION MANUAL
SIMBOLO EN LA ETIQUETA O EN EL MANUAL DE INSTRUCCIONES

	Adresse du fabricant Manufacturer's address Dirección del fabricante		Invitation à consulter le manuel d'utilisation Invitation to consult the user manual Invitación a consultar el manual de usuario
	Date de fabrication Date de production Fecha de fabricación		Respecter les consignes de sécurité Follow the safety instructions Observe las instrucciones de seguridad
	Numéro de lot Batch number Número de lote		Conformité CE CE conformity Conformidad CE
	Référence du produit Product reference Referencia del producto		Dispositif médical Medical Device Dispositivo médico
	Poids maximum de l'utilisateur Maximum user weight Peso máximo del usuario		

 NOTICE D'INSTRUCTIONS
FR

IMPORTANT

Lire attentivement la notice avant toute utilisation de ce produit et la conserver en cas de besoin.

Utilisateur : si vous êtes dans l'incapacité de lire ou de comprendre les avertissements, précautions ou instructions, veuillez contacter votre professionnel de santé ou distributeur avant d'utiliser ce produit sous peine de risques et de dommages.

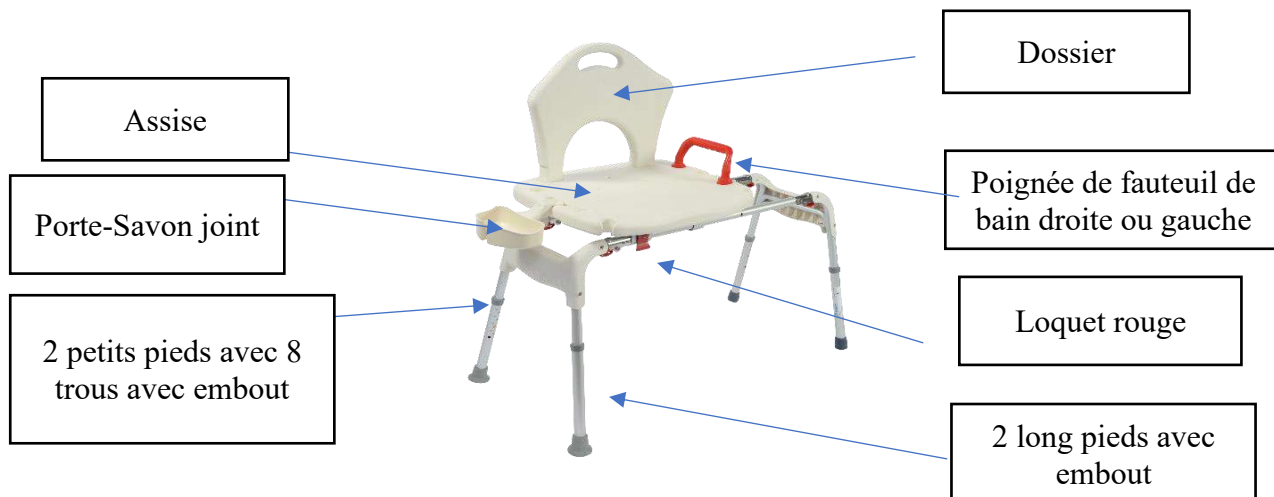
Consulter votre médecin ou spécialiste de santé avant d'utiliser un dispositif d'aide technique. Il vous conseillera sur son utilisation la plus appropriée à votre cas.

Distributeur : cette notice doit être remise aux utilisateurs de ce produit.

DESTINATION DU PRODUIT

Le fauteuil d'accès Slide est un dispositif médical destiné aux personnes à mobilité réduite. Il vous permet de vous asseoir confortablement hors de votre baignoire et d'y glisser sans vous relever. Il est équipé d'un espace pour poser vos produits de douche à portée de main. Utilisable sur la majorité des baignoires standards. Restez assis et glissez au centre de votre baignoire grâce à notre fauteuil d'accès au bain Slide.

DESCRIPTION DU PRODUIT



PRECAUTIONS D'EMPLOI

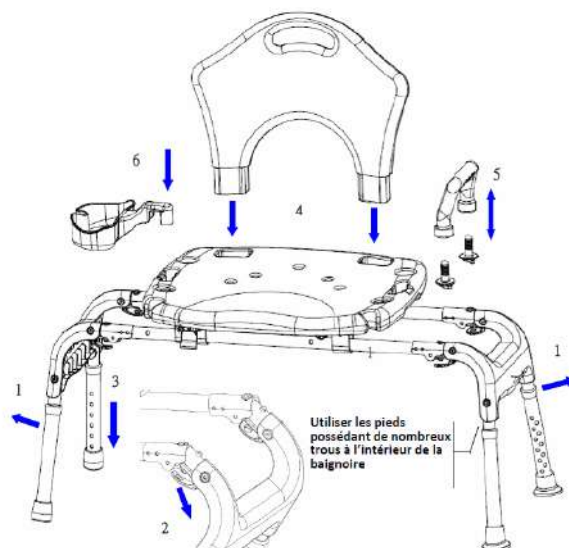


Le non-respect des précautions d'emploi peut entraîner des risques de blessures graves.

- Ne dépassez pas la limite maximale autorisée de 130 kg
- Assurez-vous que le produit soit en bon état de fonctionnement
- Vérifiez que toutes les pièces soient bien enclenchées
- Assurez-vous que l'utilisateur verrouille le loquet permettant le transfert de l'assise
- En cas de pièces abîmées, cassées, usées ou manquantes, contactez le revendeur.
- Assurez-vous que la barre qui tient les 4 pieds soit bien horizontale
- Assurez-vous que les plots des 4 pieds soient bien ressortis des 4 pieds
- Attention au risque de pincement lors de l'utilisation

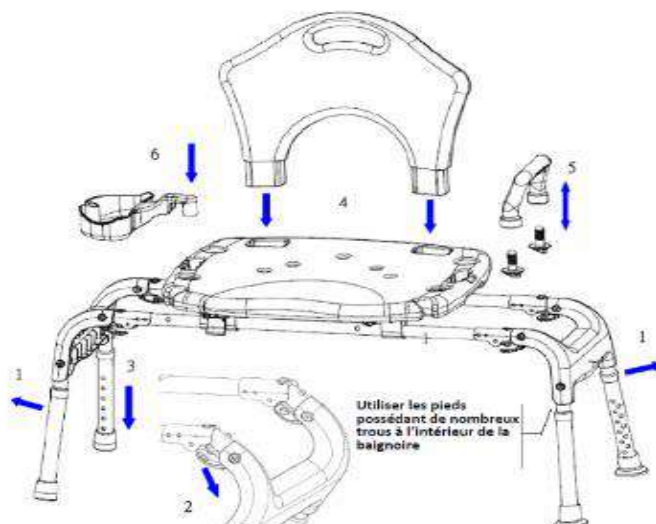
ASSEMBLAGE

1. Déplier le fauteuil de douche puis insérer les pieds jusqu'à entendre le « clic » vous garantissant un bon montage.
2. Clipser l'ensemble comme indiqué en 2
3. Faire le réglage des pieds à la hauteur souhaitée et adaptée à l'utilisateur
4. Insérer le dossier en appuyant fortement vers le bas
5. Fixer la poignée comme indiqué en 5
6. Positionner le porte savon comme indiqué en 6



UTILISATION

1. Tirer sur la poignée rouge située sous l'assise pour faire glisser latéralement l'assise sur la structure jusqu'à la position
2. Pour l'entretien, utiliser de l'eau savonneuse. Bien rincer avant utilisation.



ENTRETIEN - MAINTENANCE



L'absence d'entretien et de maintenance de votre rollator peut entraîner des risques de blessures graves.

- Nettoyer régulièrement le produit avec de l'eau tiède et un chiffon doux. Ne pas utiliser de produit abrasif, de détergent ou de produits solvants.
- Sécher avec un chiffon doux propre et sec.
- En cas de dysfonctionnement, ne pas réparer le produit soi-même. Consulter un revendeur agréé.
- Liste de contrôle :

Afin de maintenir le produit en bon état, vérifiez avant chaque utilisation, et vérifiez régulièrement comme suit :

Vérifier l'article	À tout moment	Chaque semaine
Contrôler que le fauteuil coulisse bien le long de la structure	X	
Contrôler l'état du siège		X
Contrôler le fonctionnement du système de blocage du coulisser	X	
Contrôler le fonctionnement des 4 clips du réglage en hauteur	X	

CHANGEMENT DE PROPRIETAIRE

Le produit peut être réutilisé. Il doit d'abord être nettoyé et désinfecté en respectant les consignes d'hygiène. Lors du transfert du produit, pensez à remettre tous les documents techniques nécessaires au nouvel utilisateur. Au préalable, le produit devra être inspecté par un spécialiste autorisé.

RECYCLAGE

Lorsque le produit sera devenu inutilisable et que vous devrez le jeter : veuillez contacter votre revendeur spécialisé. Si vous souhaitez effectuer le recyclage pour vous-même, demandez à la société locale de gestion des déchets pour les directives d'élimination.

STOCKAGE



Le non-respect des conditions de stockage peut entraîner une détérioration du produit et donc des risques de blessures graves

Ne pas stocker votre produit pendant une période prolongée près d'une source de chaleur ou au soleil (ex : derrière une fenêtre ou près d'un radiateur) ou près d'une source de froid.

Conserver à l'écart de toute flamme et source d'étincelle.

Respecter les conditions pour ranger et stocker votre produit.

- Dans un endroit sec et tempéré
- Protéger votre produit par un emballage de la poussière, de la corrosion (ex : éléments abrasifs, sable, eau de mer, air salin)
- Stockez toutes les pièces retirées ensemble, au même endroit (ou repérez-les si nécessaire) pour éviter de les mélanger avec d'autres produits lors du remontage.
- Tous les composants doivent être stockés sans la moindre charge (ne pas déposer d'objets trop lourds sur les éléments du produit ne rien coincer...).

DUREE D'UTILISATION

La durée de vie prévue de ce produit est de 5 ans en conditions d'utilisation, de sécurité et d'entretien normales. Au-delà de cette période, le produit peut être utilisé aussi longtemps tant qu'il est toujours en bon état.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Dimensions hors-tout	larg. 106 cm x prof. 46,5 cm x haut. 79,5/89,5 cm.
Dimensions assise	larg. 57 cm x prof. 47 cm x haut. 54/66 cm
Matière	Structure en aluminium anticorrosion.
Poids	6,5 kg
Poids Maximum supporté	130 kg

GARANTIE

Ce produit est garanti deux ans à partir de la date d'achat par l'utilisateur. IDENTITÉS fournira des pièces de rechange pour toute pièce qui a cassé en raison d'un défaut de fabrication, de conception ou de matériau. Contactez le distributeur chez qui vous avez acheté le produit au cas où vous auriez besoin de faire une réclamation. Les défaillances résultant de dommages accidentels, d'une mauvaise utilisation, de modifications ou d'une usure ne sont pas couvertes par cette garantie. Contactez le revendeur chez qui vous avez acheté le produit pour appliquer la garantie.



INSTRUCTIONS MANUAL EN

IMPORTANT

Read the instructions carefully before using this product and keep them if necessary.

User: If you are unable to read or understand any warnings, precautions or instructions, please contact your health care professional or distributor before using this product or risk and damage may result.

Consult your doctor or health care professional before using a assistive device. He or she will advise you on the most appropriate use for you.

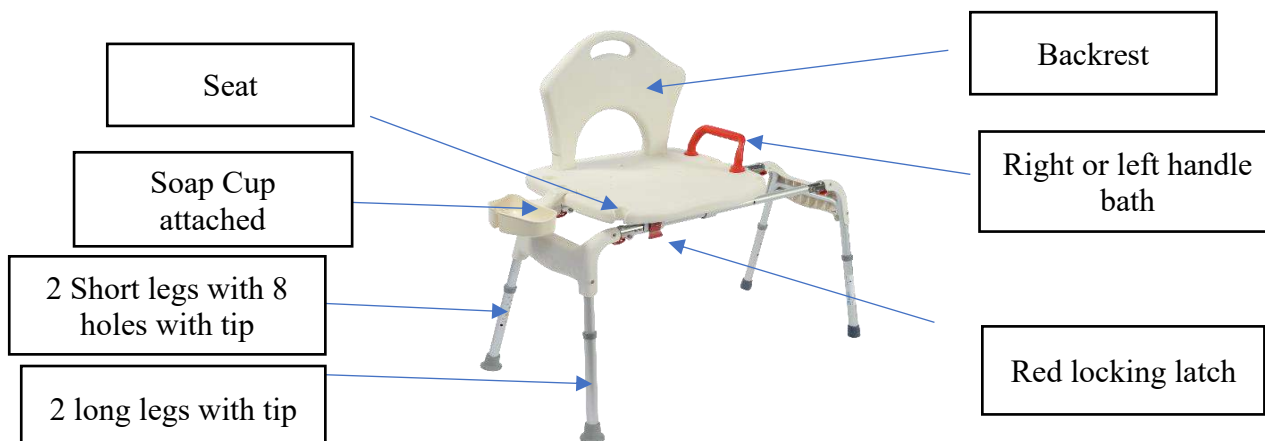
Distributor: This manual must be given to users of this product.

PRODUCT DESTINATION

The Slide access chair is a medical device for people with reduced mobility. It allows you to sit comfortably out of your bathtub and slide into it without getting up. It is equipped with a space to place your shower

products within easy reach. Can be used on most standard bathtubs. Stay seated and slide into the centre of your bath thanks to our Slide bath access chair.

PRODUCT DESCRIPTION



SAFETY PRECAUTIONS

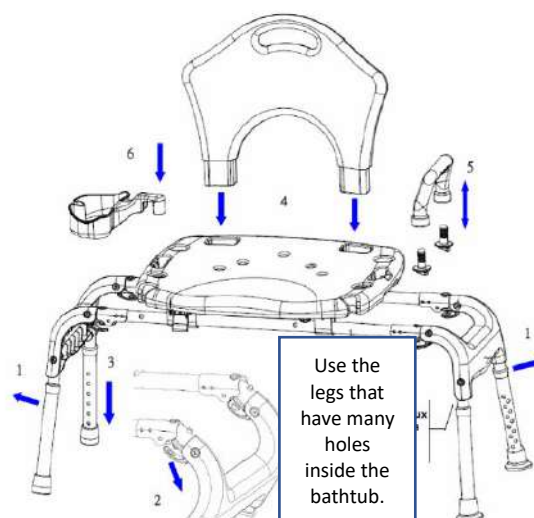


Failure to follow the safety precautions may result in the risk of serious injury.

- Do not exceed the maximum authorized limit of 130 kg
- Make sure the product is in good working order
- Check that all parts are properly engaged
- Make sure that the user locks the latch allowing the transfer of the seat
- In case of damaged, broken, worn or missing parts, contact the dealer.
- Make sure that the bar that holds the 4 feet is horizontal
- Make sure that the studs of the 4 feet come out of the 4 feet
- Beware of the risk of pinching when using

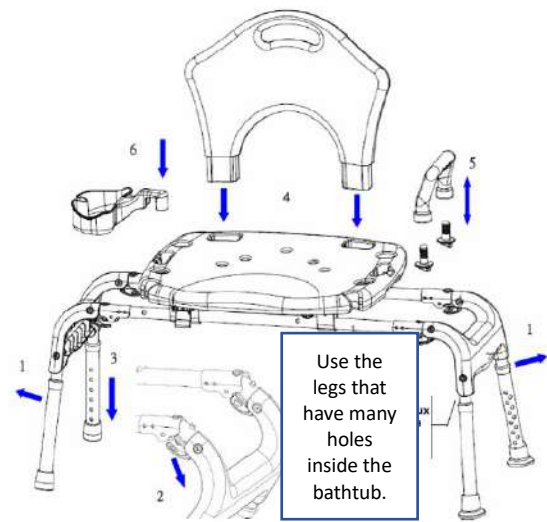
MOUNTING

1. Fold the shower chair out and insert the feet until you hear tl
2. Clip the assembly as shown in 2.
3. Adjust the feet to the desired height and adapted to the user.
4. Insert the backrest by pressing down strongly.
5. Attach the handle as shown in 5
6. Position the soap dish as shown in 6



USE

1. Pull on the red handle located under the seat to slide the seat laterally on the frame to the position
2. For maintenance, use soapy water. Rinse well before use.



CARE AND MAINTENANCE



Failure to care for and maintain your product may result in the risk of serious injury.

- Clean the product regularly with lukewarm water and a soft cloth. Do not use abrasive products, detergents or solvent-based products.
- Dry with a clean, dry soft cloth.
- In case of malfunction, do not repair the product yourself. Consult an authorised dealer.
- Checklist :

To keep the product in good condition, check before each use, and check regularly as follows:

Check the article	Anytime	Weekly
Check that the chair slides well along the structure	X	
Check the condition of the seat		X
Check the operation of the sliding blocking system	X	
Check the operation of the 4 height adjustment clips	X	

CHANGE OF OWNERSHIP

The product can be reused. It must first be cleaned and disinfected in accordance with hygiene instructions. When transferring your product, remember to hand over all the necessary technical documents to the new user. Beforehand, the product must be inspected by an authorised specialist.

RECYCLING

When the product has become unusable and you have to throw it away: please contact your specialist dealer. If you wish to carry out recycling for yourself, ask your local waste management company for disposal guidelines.

STORAGE



Failure to observe the storage conditions can lead to deterioration of the product and thus to the risk of serious injury.

Do not store your product for an extended period of time near a heat source or in the sun (e.g. behind a window or near a radiator) or near a cold source.

Keep away from all flames and sources of sparks.

Respect the conditions for storing and storing your product.

- In a dry and temperate place
- Protect your product by packaging from dust, corrosion (e.g. abrasive elements, sand, sea water, salty air).
- Store all removed parts together in the same place (or locate them if necessary) to avoid mixing them with other products when reassembling.
- All components must be stored without any load (do not place any objects that are too heavy on the components of the product, do not jam anything...).

PERIOD OF USE

The life expectancy of this product is 5 years under normal use, safety and maintenance conditions. Beyond this period, the product can be used for as long as it is still in good condition.

FEATURES TECHNICAL

Overall dimensions	width 106 x depth 46.5 x height 79.5/89.5 cm.
Seat dimensions	width 57 x depth 47 x height. 54/66 cm.
Material	Structure aluminium anti-corrosion.
Weight	6.5 kg
Maximum weight authorized	130 kg

GUARANTEE

This product is guaranteed for two years from the date of purchase by the user. IDENTITIES will provide replacement parts for any part that has broken due to a manufacturing, design or material defect. Contact the distributor from whom you purchased the product in case you need to make a claim. Failures resulting from accidental damage, misuse, alteration, or wear and tear are not covered by this warranty. Contact the dealer from whom you purchased the product to apply the warranty.



MANUAL DE INSTRUCCIONES SP

IMPORTANTE

Lea atentamente las instrucciones antes de utilizar este producto y consérvelas para futuras consultas.

Usuario: Si no puede leer o comprender alguna de las advertencias, precauciones o instrucciones, póngase en contacto con su profesional de la salud o con su distribuidor antes de utilizar este producto, ya que puede suponer riesgos y daños.

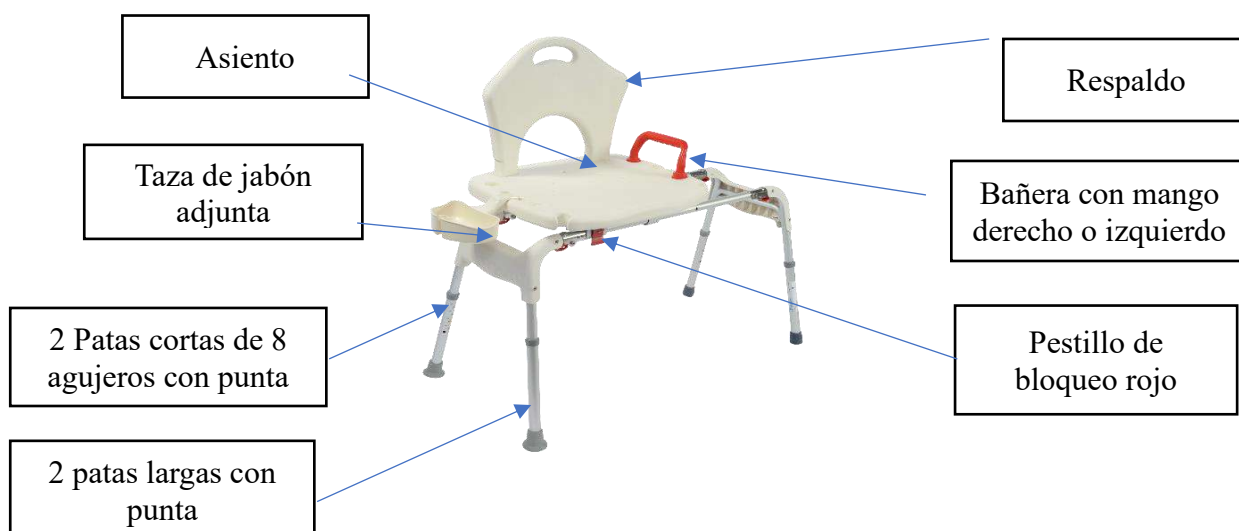
Consulte a su médico o profesional sanitario antes de utilizar cualquier dispositivo de ayuda. Él o ella le aconsejará sobre el uso más apropiado para usted.

Distribuidor: Estas instrucciones deben ser entregadas a los usuarios de este producto.

INDICACIONES DEL PRODUCTO

El banco de acceso a la bañera Slide es un dispositivo médico para personas con movilidad reducida. Le permite sentarse cómodamente fuera de la bañera y deslizarse sin levantarse. Está equipado con un espacio para poner los productos de la ducha al alcance de la mano. Puede utilizarse en la mayoría de las bañeras estándar. Permanezca sentado y deslícese hacia el centro de su bañera con nuestra silla de acceso a la bañera Slide.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

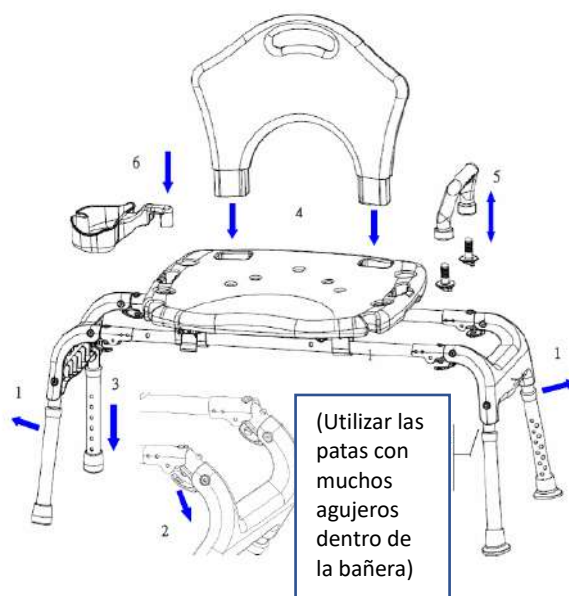


El incumplimiento de las precauciones de seguridad puede provocar lesiones graves.

- No superar el límite máximo permitido de 130 kg
- Asegúrese de que el producto está en buen estado de funcionamiento
- Asegúrese de que todas las piezas están bloqueadas en su lugar
- Asegúrese de que el usuario bloquea el pestillo de transferencia del asiento
- En caso de que haya piezas dañadas, rotas, desgastadas o que falten, póngase en contacto con el distribuidor.
- Asegúrese de que la barra que sostiene los 4 pies esté horizontal
- Asegúrese de que los montantes de los 4 pies salgan de los 4 pies
- Tenga cuidado con el riesgo de pellizcos al usar

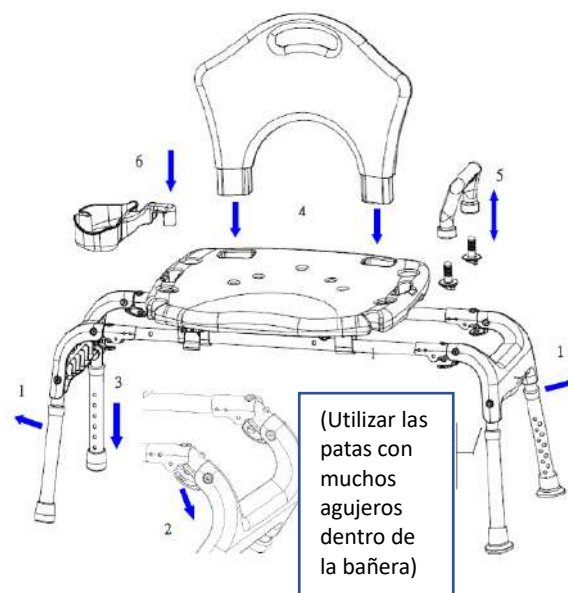
MONTAJE

1. Despliegue el banco e introduzca las patas hasta que quede correcto.
2. Monte el conjunto como se muestra en 2.
3. Ajuste las patas a la altura deseada y a las necesidades
4. Introduzca el respaldo presionando con fuerza
5. Fije el asa como se indica en el 5.
6. Coloque la jabonera como se muestra en 6.



USO

1. Tire de la maneta roja en la parte inferior del asiento para deslizar el asiento lateralmente sobre la estructura.
2. Para el mantenimiento, utilice agua jabonosa. Aclarar bien antes de usar.



CUIDADO - MANTENIMIENTO



Si no se realiza un mantenimiento adecuado del banco, pueden producirse lesiones graves.

- Limpie el producto regularmente con agua tibia y un paño suave. No utilice productos abrasivos, detergentes o productos con base de disolvente.
- Secar con un paño suave, limpio y seco.
- En caso de mal funcionamiento, no repare el producto usted mismo. Consulte a un distribuidor autorizado.
- Lista de control :

Para mantener el producto en buen estado, compruébelo antes de cada uso y periódicamente de la siguiente manera :

Consulte el artículo	En cualquier momento	Cada semana
Compruebe que la silla se desliza bien por la estructura	X	
Compruebe el estado del asiento.		X
Compruebe el funcionamiento del sistema de bloqueo de deslizamiento	X	
Compruebe el funcionamiento de los 4 clips de ajuste de altura	X	

CAMBIO DE PROPIETARIO

El producto puede reutilizarse. Primero debe limpiarse y desinfectarse de acuerdo con las normas de higiene. Al transferir el producto, recuerde entregar toda la documentación técnica necesaria al nuevo usuario. El producto debe ser inspeccionado previamente por un especialista autorizado.

RECICLAJE

Cuando el producto quede inservible y tenga que desecharlo: póngase en contacto con su distribuidor especializado. Si desea reciclar el producto usted mismo, pregunte a su empresa local de gestión de residuos por las directrices de eliminación.

ALMACENAMIENTO



El incumplimiento de las condiciones de almacenamiento puede provocar el deterioro del producto y, por tanto, un riesgo de lesiones graves

No almacene el producto durante un período prolongado cerca de una fuente de calor o de la luz solar directa (por ejemplo, detrás de una ventana o cerca de un radiador) o cerca de una fuente de frío.

Manténgase alejado de llamas y fuentes de chispas.

Respete las condiciones de almacenamiento de su producto.

- En un lugar seco y templado
- Proteja su producto con un embalaje contra el polvo, la corrosión (por ejemplo, elementos abrasivos, arena, agua de mar, aire salado)
- Guarde todas las piezas retiradas juntas en un mismo lugar (o márkelas si es necesario) para evitar que se mezclen con otros productos durante el montaje.
- Todos los componentes deben almacenarse sin ninguna carga (no colocar objetos pesados sobre los elementos del producto, no atascar nada...).

VIDA ÚTIL

La vida útil prevista de este producto es de 5 años en condiciones normales de uso, seguridad y mantenimiento. Después de este periodo, el producto puede utilizarse mientras esté en buenas condiciones.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

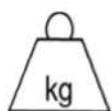
Dimensiones generales	anchura 106 x profundidad 46,5 x altura 79,5/89,5 cm.
Dimensiones del asiento	anchura 57 x prof.47 x altura 54/66 cm
Material	Estructura de aluminio anticorrosión.
Peso	6.5 kg
Peso máximo de usuario	130 kg

GARANTIA

Este producto tiene una garantía de dos años a partir de la fecha de compra por parte del usuario. IDENTITÉS proporcionará piezas de repuesto para cualquier pieza que se haya roto debido a un defecto de fabricación, diseño o material. Póngase en contacto con el distribuidor al que compró el producto en caso de que tenga que hacer una reclamación. Los fallos derivados de daños accidentales, mal uso, alteración o desgaste no están cubiertos por esta garantía. Póngase en contacto con el distribuidor al que compró el producto para hacer valer la garantía.



Identités – ZA Pole 49
Bd de la Chanterie
49124 Saint Barthélemy d'ANJOU



Poids maximum autorisé
Maximum weight authorized
Peso máximo usuario
130 kg